

Herrn Oberbürgermeister  
 Dr. Frank Mentrup  
 76124 Karlsruhe



27.01.2015

**DOPPELHAUSHALT 2015/2016**

Antrag zum Thema

**Soziales/AWO Beratung für EU-BürgerInnen/Transferaufwendungen**

**Zuordnung im Haushaltsplan**

Seite im HH-Plan	Teilhaushalt
▶ 206	▶ 5000

**Ergebnishaushalt: Produktbereich | Produktgruppe | Schlüsselposition**

▶ 31 Soziale Hilfen

**Finanzhaushalt: Investive Maßnahme**

▶

**Änderungen und neue Mittelanmeldungen**

Art	2015	2016	2017	2018	2019
<input type="checkbox"/> Stellenschaffung/-reduzierung					
<input checked="" type="checkbox"/> Erhöhung/Reduzierung Erträge, Aufwendungen, Ein- oder Auszahlungen					
Transferaufwendungen	33.000	33.000			
Bitte aus Liste auswählen					
Bitte aus Liste auswählen					
Bitte aus Liste auswählen					
Bitte aus Liste auswählen					
<input type="checkbox"/> Sperrvermerk					
<input type="checkbox"/> Verpflichtungsermächtigung					
▶ davon zahlungswirksam in					

**Sonstige Änderungen**

Konzeption, Ziele, Maßnahmen, Kennzahlen

s. Hinweis - F1-Taste !

## ▶ Weitere Angaben

bei Leistungen an Zuschussempfänger

- ▶ bitte Zuschussempfänger eintragen

## ▶ Sachverhalt | Begründung

In den letzten Jahren gab es einen deutlichen Anstieg an Beratungsfragen von EU Bürger/innen an den Migrationsdienst der AWO. Für eine intensivere Beratung, Begleitung zu Behörden, Notfallhilfe fehlen jedoch die Kapazitäten.

Insofern ist aus Sicht der Antragssteller/innen eine Ausweitung der Beratungsstelle dringend geboten. Die beantragten Mittel sollen für eine personelle Verstärkung des Migrationsdienst verwendet werden.

---

Unterzeichnet von:

Parsa Marvi und SPD-Fraktion

Bettina Lisbach und GRÜNEN-Fraktion

Lüppo Cramer und KULT-Fraktion

Herrn Oberbürgermeister  
 Dr. Frank Mentrup  
 76124 Karlsruhe



27.01.2015

**DOPPELHAUSHALT** **2015/2016**

Antrag zum Thema

**AWO - Beratung für EU-Bürger/innen - Zuschuss für Ausbau und Intensivierung der Beratung**

<b>▶ Zuordnung im Haushaltsplan</b>					
<b>Seite im HH-Plan</b>	<b>Teilhaushalt</b>				
▶	▶ 5000				
<b>Ergebnishaushalt: Produktbereich   Produktgruppe   Schlüsselposition</b>					
▶ 1114-500					
<b>Finanzhaushalt: Investive Maßnahme</b>					
▶					
<b>▶ Änderungen und neue Mittelanmeldungen</b>					
<b>Art</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
<input type="checkbox"/> Stellenschaffung/-reduzierung					
<input checked="" type="checkbox"/> Erhöhung/Reduzierung Erträge, Aufwendungen, Ein- oder Auszahlungen					
Transferaufwendungen	33.000	33.000			
Bitte aus Liste auswählen					
Bitte aus Liste auswählen					
Bitte aus Liste auswählen					
Bitte aus Liste auswählen					
<input type="checkbox"/> Sperrvermerk					
<input type="checkbox"/> Verpflichtungsermächtigung					
▶ davon zahlungswirksam in					
<b>Sonstige Änderungen</b>					
<input type="checkbox"/> Konzeption, Ziele, Maßnahmen, Kennzahlen					
s. Hinweis - F1-Taste !					

**AWO** - Beratung für EU-Bürger/innen - Zuschuss für Ausbau und Intensivierung der Beratung

## ▶ Weitere Angaben

bei Leistungen an Zuschussempfänger

- ▶ AWO Karlsruhe, Beratungsstelle für EU-Bürger/innen

## ▶ Sachverhalt | Begründung

Wir beantragen die Einstellung von 33.000 EUR pro Jahr

die erforderlich sind um die Beratung der EU Bürger/innen bei der AWO Beratungsstelle entsprechend des steigenden Bedarfs und der steigenden Nachfrage intensivieren und ausbauen zu können.

---

Unterzeichnet von:

Sabine Zürn

Niko Fostiropoulos